



## Aerosol & Dispensing Forum + PCD

Parigi, 8-9 febbraio 2012

■ La due-giorni francese di aggiornamento su temi tecnici, di mercato, legislativi, ecologici del settore aerosol cambia nome e location e si svolge in contemporanea con la mostra convegno PCD.

Dalla prossima edizione si chiamerà Aerosol & Dispensing Forum e sarà insieme alla mostra-convegno PCD (packaging dei prodotti cosmetici) dall'8 al 9 febbraio 2012 a Parigi. Gli eventi non saranno più alla Cité des Sciences et de l'Industrie de La Villette bensì presso l'Espace Champerret, Porte de Champerret.

I sistemi di erogazione - pompe manuali, erogatori airless o distributori motorizzati - sono destinati agli stessi mercati e utilizzano le stesse tecnologie degli aerosol. Per questo gli organizzatori (Oriex Communication), su segnalazione degli esperti del settore, hanno deciso di aggiungere nella grande famiglia degli aerosol la voce "dispensing", che include sistemi a pressione, bag-on-valve, pistoni, trigger, sistemi elettronici e meccanismi ibridi, sia per prodotti liquidi che in pasta o polvere. Per

l'occasione si potrà partecipare al tradizionale Innovation Workshop, che verterà su tre temi: "Formazione dello spray tramite sistemi elettronici", "Quale airless per quale uso?" e "Sistemi trigger".



• PCD 2012, a sua volta riunirà più di 120 espositori, produttori di imballaggi e materiali, converter, servizi e tecnologie.

Alla prossima edizione, dove sono attesi più di 2.000 esperti di packaging provenienti da 40 paesi, si parlerà di "Come progettare e gestire in modo efficiente un brevetto considerando gli obiettivi da raggiungere" e di "Quando l'elettronica incontra la cosmetica", per promuovere lo scambio di esperienze maturate nel settore del confezionamento con quelle dell'industria elettronica, della telefonia mobile, dei giocattoli e della pubblicità sul punto vendita.

Il polo e@PCD servirà poi a fare il punto sulle prospettive di sviluppo offerte da queste tecnologie.

### Aerosol & Dispensing Forum + PCD

Paris, February 8th-9th, 2012

The French two days of updates on technical, market, legal and ecological topics in the aerosol sector changes name, location and will be held together with PCD.

As of the next edition, Aerosol Forum will become Aerosol & Dispensing Forum, and will be held alongside the show/conference PCD (cosmetics products packaging) held February 8th-9th in Paris at the Espace Champerret, Porte de Champerret (and no longer at the Cité des Sciences et de l'Industrie at La Villette).

Dispensing systems like manual pumps, airless dispensers and motorized distributors serve the same markets and employ the same technologies as aerosols.

For this reason, the event's organizers (Oriex Communication), advised by the experts of the sector, have decided to add "dispensing" to the large family of aerosols, including pressure systems,

bag-on-valve, pistons, trigger, electronic systems and hybrid mechanisms, both for liquid and for paste or powder products. For the occasion, it will be possible to participate in the traditional Innovation Workshop, which will focus on three topics: 'spray formation with electronic systems'; 'what airless for which uses?' and 'trigger systems'.

• PCD 2012 will bring together more than 120 exhibitors, packaging and materials producers, converters, services and technology concerns. At the next edition, expected to open its doors to more than 2,000 packaging experts from 40 different countries, the themes will be "How to draft a patent efficiently in consideration of set objectives" and "When electronics meets cosmetics", to promote exchanges between experts in the packaging industry with those of the electronics, mobile phone, toy and POS advertising sectors. The e@PCD station will provide information on the growth prospects offered by these technologies.